

Rapport du Président

Commission permanente du
vendredi 4 novembre 2016

11^{ème} Commission

N° CP-2016-10-11-3

Service instructeur

DEAA - service appui administratif et financier

Service consulté

**ACCUEIL D'UNE DELEGATION DU POWIAT DE WROCLAW A L'OCCASION DU
MARCHÉ DE NOËL D'ENSISHEIM DU 1ER AU 5 DECEMBRE 2016**

Résumé : Dans le cadre du partenariat entre le Département et le Powiat de Wroclaw (Pologne), il est proposé d'accueillir une délégation du Powiat dans le Haut-Rhin du 1er au 5 décembre 2016, afin de participer au marché de Noël d'Ensisheim. Les crédits réservés pour cet accueil s'élèvent à 4 500 €. Ce rapport a fait l'objet d'un avis favorable de la Commission Actions, Relations Internationales et Promotion du Bilinguisme réunie le 16 septembre 2016.

Dans le cadre de la coopération entre le Département du Haut-Rhin et le Powiat de Wroclaw (Pologne), il vous est proposé de reconduire la participation d'une délégation polonaise au marché de Noël d'Ensisheim.

Cette manifestation, menée depuis 2006, rencontre chaque année un grand succès.

Le stand se tiendra le week-end des 3 et 4 décembre 2016. A cette occasion, des décorations de Noël, fabriquées par des artistes polonais et par des élèves du lycée de Krzywowice (situé dans le Powiat), ainsi que des denrées traditionnelles de Noël, seront proposées à la vente.

Pour cette action, la délégation composée de 7 personnes (un professeur et un élève du lycée de Krzywowice, un représentant du Powiat, trois artistes et un chauffeur) sera reçue dans le Haut-Rhin du 1^{er} au 5 décembre 2016.

Conformément à l'accord de coopération liant le Département et le Powiat de Wroclaw, les frais de déplacement de la délégation seront à la charge du Powiat. Notre collectivité assumera, quant à elle, les frais d'hébergement de la délégation polonaise ainsi que les frais de repas de l'ensemble des personnes participant à la mission (délégation polonaise, élus et agents du Département).

Au vu de ce qui précède, je vous propose :

- d'approuver l'accueil d'une délégation polonaise du 1^{er} au 5 décembre 2016 pour l'animation d'un stand au marché de Noël d'Ensisheim ;
- et d'autoriser la prise en charge par le Département des frais générés par cette action, évalués à 4 500 €.

Le montant exact des frais engendrés par cette manifestation sera prélevé sur le programme F614, imputation 011-048-6185-2686-114 du budget départemental 2016 sur présentation de justificatifs.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT



Eric STRAUMANN

Eric STRAUMANN